**CONTRACT AWARD NOTICE**

***/***

*According to Article 41 of Law No. 04/L-042 on Public Procurement of the Republic of Kosovo, amended and supplemented with the law No. 04/L-237, law No. 05/L-068 and law No.05/L-092*

**Date of the preparation of the Notice: \_\_13\_\_\_/*\_\_05\_\_\_/\_2016\_\_\_\_\_\_\_***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Procurement No** | **209** | **016** | **002** | **111** |

This notice has been prepared in the LANGUAGES:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanian |  | Serbian |  | English |  |

**SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY**

**I.1) NAME AND ADDRESS OF THE CONTRACTING AUTHORITY (CA)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Official name**: ***Ministry of Labour and Social Welfare*** | | | |
| **Postal address**: MLSW Building “ UCK Street” No. Entry 67 floor 4 office 408 | | | |
| Town: ***Prishtina*** | Postal code: ***10 000*** | | Country: ***Prishtina*** |
| **Contact point(s)**: ***Feti Ibishi--*Azemine Reçica** | | Telephone: **038 200 26 031 or 200 26 050*]”*** | |
| Email: ***Feti Ibishi--*Azemine Reçica** | | Fax: | |
| Internet address (*if applicable)*: | |  | |

The contract covers joint procurement

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Yes |  | No |  |

The contract is awarded by Central Procurement Agency

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Yes |  | No |  |

***If yes,*** specify the identities of all Contracting Authorities entitled to Call-off under the terms of the contractor refer to an Annex.

**SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT**

**II.1) DESCRIPTION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **II.1.1) Contract title attributed by the contracting authority:**  \_\_\_**“** **Supply with material for training for the vocational training centres”** | | |
| **II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance**  *(Choose* *one category only - works, supplies or services - which corresponds to the main part of the specific object of your contract)* | | |
| **Works** | **Supplies** | **Services** |
| Execution  Design and execution  Realisation, by whatever means, of work, corresponding to the requirements | Purchase  Lease  Rental  Hire purchase  A combination of these |  |
| Main site or location of works  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Main place of delivery  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Main place of performance  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **II.1.3) The notice involves,** *if applicable*  The conclusion of a framework agreement with single operator  The conclusion of a framework agreement with several operators    **Duration of framework agreement: in months \_\_\_\_\_\_\_\_** | | |
| **II.1.4) Short description of the object of the contract**  **“** **Supply with material for training for the vocational training centres”** | | |
| **II.1.5) Common Procurement Vocabulary classification (CPV)**  **⁭⁭8.00.00.00.0.-4⁭** | | |
| **II.1.6) Division into lots**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  | | | |
| **II.1.7) Estimated contract value: *[****insert estimated contract value****]*** *[***(1) 90,000.00€, (2) 90,000.00€, (3)60,000.00€, (4) 20,000.00€, (5)10,000.00€ dhe (6) 40,000.00€***]* | | |

**SECTION III: PROCEDURE**

**III.1) TYPE OF PROCEDURE**

*[Click the appropriate and delete the others]*

**Open**

**III.2) AWARD CRITERIA**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *[Click the appropriate and delete the others]*  **Lowest price**  *or* | | | |
| **Sub-criteria** | **Weighting in %** | **Sub-criteria** | **Weighting in %** |
| 1) |  | 5) |  |
| 2) |  | 6) |  |
| 3) |  | 7) |  |
| 4) |  | 8) |  |

**III.3) ADMINISTRATIVE INFORMATION**

|  |
| --- |
| **III.3.1) Previous publications concerning the same contract**  Prior Indicative Notice: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Contract Notice: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**14/*03/2016***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Other publications (*if applicable): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |

**SECTION IV: AWARD OF CONTRACT**

*(In case of some parts given to some successful economic operators, repeat S IV.4 and IV.5 for each lot)*

***LLOT-1***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders 4 te llot-1** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *N.T.P. “EUROTRADE*** | | | |
| **Postal address: *Prishtinë L. Dardania*** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: Bujar Rama | | Email: **euro.trade@live.com** | |
| Telephone: | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_\_**49,049.60€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_**49,049.60€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **65,104.73€\_ The annual amount** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

***LLOT-2***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders te llot-2 (3)** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *“NILLOS” GmbH*** | | | |
| **Postal address: Rr, “Isa Kastrati” p,n, Prishtinë** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: **Nazim Gashi** | | Email: **nilosgmbh@gmail.com** | |
| Telephone: **049/149/836** | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_\_**56,191.61€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_ **56,191.61€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **104,403.60€\_ The annual amount** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

***LLOT-3***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders, 2 te llot-3-** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *“NILLOS” GmbH*** | | | |
| **Postal address: Rr, “Isa Kastrati” p,n, Prishtinë** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: **Nazim Gashi** | | Email: **nilosgmbh@gmail.com** | |
| Telephone: **049/149/836** | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_\_**28,981.15€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_ **28,981.15€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **31,888.27€\_ The annual amount** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

***LLOT-4***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders , 2- te llot-4-** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *“NILLOS” GmbH*** | | | |
| **Postal address: Rr, “Isa Kastrati” p,n, Prishtinë** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: **Nazim Gashi** | | Email: **nilosgmbh@gmail.com** | |
| Telephone: **049/149/836** | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_\_**14,750.00€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_ **14,750.00€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **16,225.00€\_ The annual amount** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

***LLOT-5***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders, 4 te llot-5-** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *“NPSH “ONI Design*** | | | |
| **Postal address: Rr, Hollger Pedersen” p,n,10000 Prishtinë** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: **Ilir Sadiku** | | Email: **nilosgmbh@gmail.com** | |
| Telephone**044/773/377** | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_**2,954.00**\_**€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_ **2,954.00€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **4,478.00€\_ The annual amount \_** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

***LLOT-6***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **IV.1) Date of contract award** \_**13\_/\_05\_\_/\_2016** | | | |
| **IV.2) Intended date of contract signing 23\_\_/\_05\_\_/\_2016**\_\_ | | | |
| **IV.3) Number of received tenders, 3 te llot-6-** | | | |
| **IV.4) Name and addresses of economic operator to whom the contract has been awarded** | | | |
| **Official name *““NPSH “ONI Design*** | | | |
| **Postal address: Rr, Hollger Pedersen” p,n,10000 Prishtinë** | | | |
| Town: *Prishtina* | Postal code: 10 000 | | Country: Prishtina |
| URL (*if applicable)*: | | | |
| **Contact point(s)**: **Ilir Sadiku** | | Email: **nilosgmbh@gmail.com** | |
| Telephone: **044/773/377** | | Fax: | |

|  |
| --- |
| **IV.5) Information on value of contract**  Total final value of contract \_\_\_**24,954.50€,**  If annual or monthly *(please give)* number of years \_2\_\_\_ *or* months \_\_\_\_24\_\_\_  Responsive tender with lowest price: \_ **24,954.50€ The annual amount**  Responsive tender with highest price:\_\_ **34,442.58€\_** **The annual amount** |
| **IV.6) The contract is likely to be subcontracted**   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Yes** |  | **No** |  |   ***If yes,*** value or proportion of the contract likely to be subcontracted  Value \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *; or* Proportion \_\_\_\_\_ %; Not known yet |
| Short description of the value/proportion of the contract to be subcontracted *(if known)*  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**SECTION V: COMPLEMENTARY INFORMATION**

**V.1) COMPLAINTS**

|  |
| --- |
| **Any interested party may file a complaint with the Contracting Authority according to article 108/A of the Law No. 04/L-042 on Public Procurement of the Republic of Kosovo, amended and supplemented with the law No. 04/L-237, law No. 05/L-068 and law No.05/L-092 , at the address specified in Section I of this Contract award notice.** |

**V.2) ADDITIONAL INFORMATION**

|  |
| --- |
| *Add other information*: |

Attachment: Copy of Determination of needs to be satisfied and Availability of funds